

1/2012 38. Jahrgang

# Vereins- Nachrichten

Gemeinsames Journal des  
TSV Eintracht Immenbeck und  
des Schützenvereins Ovelgönne



*In voller Pracht in der Tracht: So wie Malena Lawrenz feierten viele Kinder in der Sporthalle Inne Beek, wo die traditionelle Faschingsparty des TSV Eintracht Immenbeck stieg. Mehr von der Veranstaltung: Seite 28.*

# Impressionen aus dem TSV



*Geehrt: Die jüngsten Turnerinnen des TSV Eintracht Immenbeck holten bei den Mannschaftswettkämpfen in Stade den ersten Platz.*

*Geschafft: Die Helferinnen des Faschingsfestes haben alles gegeben, um für die Kinder eine tolle Feier auf die Beine zu stellen.*



*Gewonnen: Beim eigenen Turnier holte die erste Mannschaft der U7-Junioren des TSV Eintracht Immenbeck den ersten Platz.*



**30.04.** Eröffnung der  
Freibadsaison!

**Am Montag, 30. April 2012 um 13 Uhr beginnt  
der Badespaß unter freiem Himmel!**

Beheiztes Freibad · Estetalstraße 44, 21614 Buxtehude  
Telefon 04161 727-160 · Kundeninformationen 04161 727-163  
Saisonkartenverkauf bei der Stadtwerke Buxtehude GmbH

# Wir haben uns für Sie fit gemacht!



Neue Geräte-Generationen und innovative Techniken machen auch vor der Heiztechnik nicht Halt. Um Sie stets aktuell und zu den neuesten Buderus Produkten beraten zu können, nehmen wir als „Qualifizierter Buderus Partner“ regelmäßig an Buderus eigenen Schulungen und Seminaren teil. Das bedeutet für Sie: topaktuelles Wissen, kompetenter Service und beste Beratung rund um alle Buderus Produkte. So helfen wir Ihnen, Heizkosten zu sparen. Rufen Sie uns einfach an!

Halepaghenstr. 20  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161-2221  
Fax: 04161-4693  
[www.luetje-buxtehude.de](http://www.luetje-buxtehude.de)

**LÜTJE**

**HEIZUNG • SANITÄR GmbH**

Ein Partner von **Buderus**

# Neues vom Vorstand

Liebe Mitglieder, liebe Leser,

ein erfolgreiches und gesundes Sportjahr 2012 wünschen Euch und Ihnen Vorstand und Beirat des TSV Eintracht Immenbeck. Verbunden damit ist auch die Findung des nötigen Ausgleichs in unserem Sportverein zum häufig stressigen Berufsalltag. Und seit kurzem ist der TSV noch ein Stück attraktiver dank des neuen Kunstrasenplatzes für die Fußballabteilung.

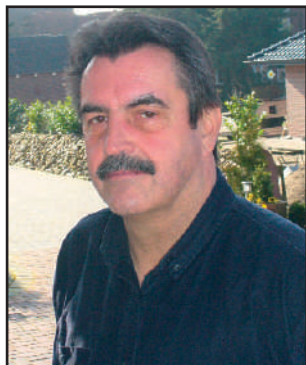
Den hohen Stellenwert des Platzes für unseren Sportverein konnten wir schon unmittelbar nach der Fertigstellung im Herbst 2011 nachhaltig feststellen. Die ausgeprägte Regenzeit im September und den ganzen Oktober hindurch hätte den alten Platz 2 bei der notwendigen Nutzung in eine „Schlammwüste“ verwandelt und wäre höchstens noch als Bolzplatz nutzbar gewesen. Gleichzeitiger Schädlingsbefall auf Platz 1 hatte zur Folge, dass sich ganze Rasenflächen vom Untergrund lösten und sich der Rasen beim Abschleppen im Schleppnetz wiederfand. Sämtliche Spiele und Teile des Trainings hätten auf dem befallenen Platz 1 durchgeführt werden müssen, was bei einer derartig hohen Belastung zwangsläufig zum zweiten Immenbecker „Platzpatienten“ geführt hätte. Um die Plätze wieder in einen einigermaßen nutzbaren Zustand zu versetzen, hätten hohe finanzielle Mittel aufgewendet und lange Liegezeiten in Kauf genommen werden müssen. Ein Unterfangen, welches schon in der Vergangenheit regelmäßig nicht geklappt hat – und dank des Kunstrasenplatzes auch nicht mehr nötig ist.

Bei der anstehenden Jahreshauptversammlung wird der Kassenwart die „Kunstrasenplatz-Zahlen“ auf den Tisch legen. Und ich kann euch und Ihnen versprechen: Er hat Spannendes zu berichten. An dieser Stelle nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an alle Spender, Unterstützer, Sponsoren und Helfer. Jeder wird sich auf seine Weise angesprochen fühlen für die riesige Unterstützung zur Fertigstellung unseres Megaprojektes Kunstrasenplatz.

Apropos Spenden: In den vergangenen VN wurde der neue Bildungsspende-Button des TSV erklärt, der sich auf unserer Homepage befindet. Ein leuchtend grüner Button in der linken Leiste sorgt, wenn er genutzt wird, dafür, dass unsere Vereinsjugend unterstützt wird. Wie das alles funktioniert, ist auf unserer Homepage ausführlich erläutert. Meine herzliche Bitte: Gehen Sie ohne Mehraufwand diesen Weg bei Ihren Interneteinkäufen und helfen Sie ohne irgendwelche Risiken unserer Vereinsjugend.

Ich würde mich freuen, euch und Sie alle bei der Jahreshauptversammlung am 31. Mai bei Benecke begrüßen zu dürfen.

*Bernd Hamann, Erster Vorsitzender*



*Bernd Hamann  
Erster Vorsitzender*



# Impressum des TSV Eintracht Immenbeck

Ausgabe April 2012, 38. Jahrgang

## Geschäftsstelle

Inne Beek 33  
21614 Buxtehude  
Telefon / Fax: 0 41 61 / 8 52 02  
Internet: www.tsv-immenbeck.de  
E-Mail: tsv@tsv-immenbeck.de

## Sprechzeiten:

montags, 17.30 – 18.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Bankkonto:** Sparkasse Harburg-Buxtehude  
Kto.Nr.: 50070002  
BLZ: 20750000

## TSV-Organisation

Tel.: 0 41 61 /

1. Vorsitzender	Bernd Hamann, Inne Beek 72a	8 71 91
2. Vorsitzender	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Kassenwart	Olaf Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
Schriftführer	Marc Höper, Bollweg 6a	86 59 20
Frauenwartin	Margret Elfers, Matthias-Claudius-Str. 3	8 77 40
Jugendwart	N. N.	
Pressewart / Webmaster	Birger Hamann (E-Mail: b-hamann@web.de)	01 76 / 20 52 98 76
Sozialwart	Bernd Stahr, Ketzendorfer Grund 15	0 41 68 / 12 87
Sportwart	Holger Knoblach, Hogenbarg 11	8 14 64
Vereinsbus	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Verwaltung Mitglieder	Sigrid Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52

## Abteilungen

Badminton	Holger Knoblach, Hogenbarg 11	8 14 64
Faustball	Bernhard Gooßen, Lurup 22	8 25 85
Fußball	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Fußball-Jugend	Katrin Fritz, Tunnelweg 6b	8 03 81
Sportabzeichen	Walter Marquardt, Zum Meckelmoor 2	8 45 62
Tennis	Spartenleiter Constantin Pelea, Am Storchennest 4	6 18 13
	Sportwart N.N.	
	Jugendwart Niklas Schelle, Am Klöterbusch 39	8 03 06
Turnen/Gymnastik	Spartenleiterin Inge Raap, Inne Beek 12	8 02 82
	Männerturnen Claus Richters, Schilfgraben 67	64 15 01
	Step-Aerobic Regina Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
	Walking Roswitha Kock, Alter Postweg 57	8 84 69
Volleyball	N. N.	

## Sportanlagen

Fußball Brune Naht	8 01 88	Tennisplätze Inne Beek	8 68 85
Turnhalle Inne Beek	64 17 41		

VN-Redaktion	Birger Hamann	Die Vereinsnachrichten erscheinen dreimal im Jahr kostenlos für die Mitglieder, Freunde und Interessierten des Vereins und für die Bewohner der Ortschaften Eilendorf, Immenbeck, Ketzendorf und Ovelgönne.
Layout / Herstellung	Dietmar Kiekel	
Anzeigen	Der Vorstand	
Auflage	1.550 Exemplare	
Druck	Druckerei Schmidt, Alter Postweg 41, 21614 Buxtehude	

Die VN 2/12 erscheinen im August 2012 • Redaktionsschluss ist der 22. Juli 2012

## TSV Eintracht Immenbeck von 1926 e.V.

# Einladung zur Jahreshauptversammlung 2012

**Donnerstag, den 31. Mai 2012, um 19.30 Uhr,  
im Gasthaus Benecke, Harburger Straße**

- Tagesordnung**
1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
  3. Ehrungen
  4. Bericht des Vorsitzenden
  5. Bericht des Kassenwartes
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Wahlen
  9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
  10. Verschiedenes

*Der Vorstand*

## **Ehrungen**

### **Für 65-jährige Mitgliedschaft**

Gerhard Bösch, Bernhard Pelz

### **Für 50-jährige Mitgliedschaft**

Heinz Cohrs

### **Für 40-jährige Mitgliedschaft**

Gerd Hamann, Uwe Heine, Katharina Jacobeit, Ralf Müsing, Wolfgang Reck jun., Brigitte Söder

### **Für 25-jährige Mitgliedschaft**

Monika Altmann, Katharina Dittmer, Werner Flügge, Frank Garbers, Wilma Lühning, Gundula Meyer, Stefanie Meyer, Constantin Pelea, Margret Suhari, Odi Suhari, Reno Wiese

### **Für 10-jährige Mitgliedschaft (Erwachsene)**

Kirsten Bente, Dirk Bente, Jasper Fricke, Danny Henning, Amancio Inacio, Heinz-Dieter Pape, Meta Pluschke, Mirco Poppe, Malte Porm, Pit Rurup, Jessica Schnei-der, Daniela Sonack, André Warnecke, Björn Wiencke, Maximilian Wietstock, Ute Wulf

### **Für 10-jährige Mitgliedschaft (Jugendliche bis Jahrgang 1995)**

Florian Bente, Nicolas Bente, Jannik Brusberg, Bengt Morten Ellerbusch, Ben-Torben Goepel, Finja Hamann, Alexander Käske, Tim Schmidt, Isabel Wiese, Christoph Zaar

*(Die Jugendlichen werden vor der Versammlung um 19.15 Uhr geehrt.)*



**WIR GEBEN MEHR!**

**WATZULIK**

**BÜRO - UND KOPIERTECHNIK**

Wolfgang Watzulik · Rudolf-Diesel-Straße 1 · 21614 Buxtehude  
Tel. 0 41 61 / 8 10 12 · Fax 0 41 61 / 8 48 42 · [www.watzulik.de](http://www.watzulik.de)

Multifunktionsgeräte: Kopierer · Farbe · s/w · Drucker  
Telefax · Copyprinter · Seitenpreiskonzepte

[www.westfleth21.de](http://www.westfleth21.de)



# Finanzbericht 2011

Wie bereits in den vergangenen Jahren veröffentlichen wir an dieser Stelle einen Bericht über die finanzielle Situation des abgelaufenen Jahres und darüber hinaus eine Vorschau auf das Jahr 2012. In der unten stehenden Tabelle sind die Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2011 aufgelistet. Zum Vergleich sind die Vorjahreszahlen angegeben und in der letzten Spalte werden die voraussichtlichen Ausgaben des Jahres 2012 gezeigt. Die finanziellen Details zum Bau des Kunstrasenplatzes werden bei der Jahreshauptversammlung in einer separaten Darstellung ausführlich erläutert.

Die Tabelle ist in Einnahmen und Ausgaben gegliedert. Minusbeträge sind durch Klammern mit ( ) gekennzeichnet. Eine detaillierte Darstellung der Vermögens- und Schuldposten wird ebenfalls bei der Mitgliederversammlung erläutert. Der Verein hat in Zusammenhang mit dem Bau des Kunstrasenplatzes Verbindlichkeiten in Höhe von 84.459,64 Euro. Die Rückzahlung der Verbindlichkeiten ist durch Werbeverträge und den im vergangenen Jahr beschlossenen Baukostenzuschuss der Fußballabteilung gesichert. Darüber hinaus sind im Januar dieses Jahres 20.000 Euro als Spende zugeflossen, die für die Schuldentilgung verwendet wurden. Bürgschaften bestehen nicht.

<b>Einnahmen</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2012</b>
Beiträge und Arbeitsdienst	116.886,50	111.483,00	111.500,00
Zuschüsse	31.217,42	32.041,80	31.350,00
Spenden, sonstige Einnahmen	4.392,65	24.541,50	5.000,00
Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb	21.035,29	17.856,42	16.800,00
<b>Summe Einnahmen</b>	<b>173.531,86</b>	<b>185.922,72</b>	<b>164.650,00</b>

## **Ausgaben**

Übungsleiter	44.462,55	45.872,87	45.450,00
Sportanlage Brune Naht	40.281,16	43.557,16	45.000,00
Sportanlage Inne Beek	9.243,19	17.261,42	9.500,00
Tennishalle	750,00	675,00	750,00
Meldegelder	14.465,96	13.325,06	13.500,00
Sonstiger Sportbetrieb	31.983,84	23.792,58	30.250,00
Verwaltung	14.455,66	12.109,37	13.000,00
Zinsaufwendungen	2.116,62	(67,62)	400,00
Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb	10.893,72	10.811,01	3.250,00
<b>Summe Ausgaben</b>	<b>168.652,70</b>	<b>167.336,85</b>	<b>161.100,00</b>
<b>Vereinsergebnis</b>	<b>4.879,16</b>	<b>18.585,87</b>	<b>3.550,00</b>

Die gute Nachricht vorweg: Der Verein hat im Jahr 2011 den Umbau auf der Brune Naht von Platz 2 zum Kunstrasenplatz erfolgreich abgeschlossen. Zuschüsse haben wir mit dem maximal möglichen Förderungsbetrag durch die Stadt Buxtehude und den Kreissportbund erhalten. Die ursprünglich geplanten Darlehen von insgesamt 95.000 Euro fallen Stand Mitte Januar 2012 mit 58.000 Euro deutlich niedriger aus, weil der Verein mehr Spenden erhalten hat, als ursprünglich geplant. Die Darlehen werden in den nächsten vier Jahren durch Werbeeinnahmen und den beschlossenen Baukostenzuschuss getilgt.

Die Einnahmen des Jahres 2011 liegen um 5.000 Euro über der in der Vorschau 2011 geplanten Höhe. Die Kosten des Sportbetriebes liegen um etwa 5.200 Euro über Plan. Im Ergebnis weichen Hochrechnung 2011 und tatsächliches Ergebnis um 671 Euro voneinander ab. Im Sportbetrieb werden die Mehrkosten durch Einsparungen an anderer Stelle im wesentlichen ausgeglichen. Lediglich der Betrieb des zweiten VW-Busses verursachte Mehrkosten in Höhe von von 6.554 Euro, die nicht wie in den Vorjahren durch Spenden abgedeckt wurden.

Darüber hinaus haben wir die für die erhaltenen Spenden entsprechend der Bestimmungen der Spender direkt den geförderten Maßnahmen zugeordnet. Insgesamt hat der Verein im vergangenen Jahr Spenden in Höhe von rund 96.000 Euro zu verzeichnen gehabt. Wir danken allen großzügigen Spendern für die geleistete Unterstützung.

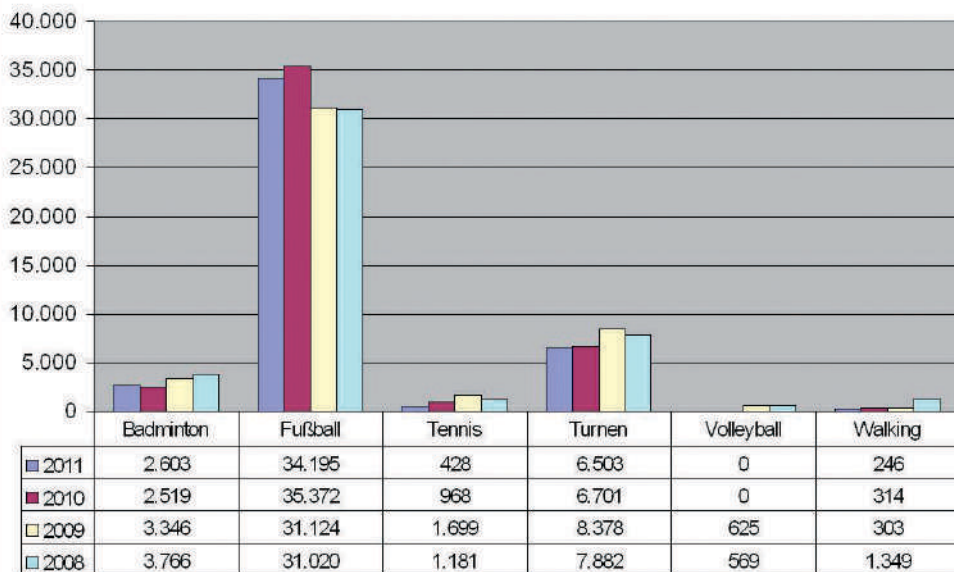
Der Verein hatte zum Jahresende 987 Mitglieder. Der Mitgliederbestand ist um 40 Mitglieder niedriger als im Vorjahr. Die Verwaltungskosten sind in der erwarteten Höhe angefallen. Die Einnahmen aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb enthalten die Erlöse für Anzeigenwerbung in den Vereinsnachrichten und Veranstaltungen des Vereins. Der Verein beschäftigte 51 Übungsleiter (Vorjahr 58). Der hohe Stand an (Jugend)-Fußballmannschaften führt zu entsprechenden Trainerkosten. Die Trainerkosten sind seit einigen Jahren relativ konstant. Für das Jahr 2012 werden in etwa gleich bleibende Trainerkosten erwartet.

In den Kosten des sonstigen Sportbetriebes sind unter anderem Aufwendungen für Sportgeräte, Sportkleidung, den Vereinsbus, Lehr- und Jugendarbeit sowie Schiedsrichter enthalten. Die Verwaltungskosten enthalten die Kosten der Geschäftsstelle und der Vereinsnachrichten. Im Jahr 2011 sind drei Ausgaben der VN in den Einnahmen aus Anzeigenwerbung und den Ausgaben enthalten. Die Ausgaben wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb beinhalten die mit den entsprechenden Einnahmen in Zusammenhang stehenden Kosten für Veranstaltungen und Anzeigenwerbung in den VN.

Das Jahr schließt mit einem Überschuss von 4.900 Euro, der für die Tilgung von Verbindlichkeiten verwendet wird. Die Rücklage beinhaltet jetzt die Instandhaltung der Sportanlage Brune Naht in Höhe von 7.500 Euro. Die Rücklage für den Bau des Kunstrasenplatzes in Höhe von 30.000 Euro wurde aufgelöst. Im Jahr 2012 gehen wir von um 7.000 Euro niedrigeren Ausgaben im Sportbetrieb aus, die weitgehend gleich bleibende Kosten vorsehen. Wesentliche Abweichungen wird es durch Einsparungen im Bereich der Verwaltungskosten und bei den Ausgaben im Rahmen von wirtschaftlichen Geschäftsbetrieben geben.

*Olaf Staats, Kassenwart*

## Vergleich Trainerkosten 08 - 11



## Badminton

### Trainingszeiten

Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr Gemischte Gruppen Halle Nord Anbau

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr Jugend Halle Nord Anbau

Donnerstag 20.00 – 21.45 Uhr Gemischte Gruppen HPS (neue Halle)

Im Internet: [www.badminton-in-immenbeck.de.vu](http://www.badminton-in-immenbeck.de.vu)



GASTHAUS  
*Zur Erholung*

Saal bis 150 Personen  
Clubräume von 20 - 60 Personen  
Für Ihre Familien- und Vereinsfeiern bieten wir Ihnen günstige Pauschalpreise an

[www.gasthauszurerholung.com](http://www.gasthauszurerholung.com)

Harburger Str. 198, 21614 Buxtehude  
Tel. 04161- 81770

# Faustball

## Trainingszeiten

Feldsaison	Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr	Sportplatz Brune Naht
Hallensaison	Mittwoch	20.00 – 21.45 Uhr	Halle Nord (große Halle)

## Erfolgreiche Hallensaison

In der neu eingerichteten Kreisliga Nord/West-Lüneburg war die Spielgemeinschaft des TSV Eintracht Immenbeck und des Post SV Buxtehude in der vergangenen Hallensaison sehr erfolgreich. Die Punktspiele wurden von sechs teilnehmenden Mannschaften an vier Spieltagen in Stade, Lamstedt und Buxtehude ausgetragen.

Obwohl unsere Faustballer von zehn Spielen nur eins verloren, verfehlten sie den ersten Tabellenplatz denkbar knapp. Weil sie mit dem erstplatzierten MTV Hammah 4 sowohl nach Punkten (18:2) als auch nach Sätzen (18:4) einen Gleichstand erreicht hatten, war das Ballverhältnis ausschlaggebend. Unsere Spieler hatten dabei ein Verhältnis von 239:176 gegenüber 246:166 der Mannschaft aus Hammah. Dieser minimale Abstand bedeutete den zweiten Platz für uns, gleichwohl ein sehr beachtliches Ergebnis.

*Bernhard Gooßen, Abteilungsleiter Faustball*

# WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für  
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

**EH HASSELBRING**  
*mein* BAUFACHZENTRUM

**BAUSTOFFE**  
HEBELT / KÖRNERLEITER / BÜCHNER / THERMOL

**AbisZAUN**  
DER GARTENBAU-FACHHANDEL

**HOLZ and LIFE**  
GRÜHN / PARRETT / FANZLLE / TENSTER / TILKEN

**NATURBAUWELT**  
energiewerme isolieren / wohnkomfort isolieren

**BOLLMANN FLIESEN**

**WERKZEUGE  
EISENWAREN**

**Ernst Hasselbring  
GmbH & Co. KG**  
www.hasselbring.de

21684 Stade  
Klarenstrecker Damm 12-14  
Tel. (0 41 41) 527-0

21614 Buxtehude  
Ostmoorweg 41-43  
Tel. (0 41 61) 717-0

27432 Bremervörde  
Wesermünder Str. 21  
Tel. (0 47 61) 8 88-10

**EUROBAUSTOFF**  
■ ■ ■ ■ DIE FACH-HÄNDLER

# Fußball

## Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung

Bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung Ende März im Gasthaus „Zur Erholung“ bei Benecke kamen 79 stimmberechtigte Fußballerinnen und Fußballer. Nach der Eröffnung und dem Bericht von Abteilungsleiter Maik Brusberg berichteten Frauenobmann Michael Gerken, Herrenobmann Michael Rump und Jugendobmann Jörg Giesecke über die sportlichen Erfolge der Frauen, Herren und Jugendmannschaften im TSV.

Im Anschluss kam es zu Neuwahlen. Da Maik und Michael Gerken aus privaten Gründen nicht mehr für ihre Ämter zur Verfügung standen, mussten Posten neu besetzt werden. Die Wahl wurde als Blockwahl durchgeführt. Bei vier Enthaltungen und keiner Gegenstimme wurde ein neuer Abteilungsvorstand gewählt, der sich aus folgenden Personen zusammensetzt: Abteilungsleiter Jörg Giesecke, Jugendobfrau Katrin Fritz, Frauenobmann Stefan Abraham, Herrenobmann Michael Rump sowie Kassen- und Schriftwartin Susann Rump. Auch der Beirat wurde neu gewählt, der aus folgenden Personen gebildet wird: Verkauf und Einkauf Jörn Müsing, Sporthaus Jörg Koschnitzke, Internetseite Susanne Bartels, Pass- und Schiedsrichterwesen Stefan Lund, Marketing Roy Böttcher, Plätze Florian Dawiteit, stellvertretender Jugendobmann Michael Stukenbrock. Auch die Wahl des Beirates wurde als Blockwahl durchgeführt, das Gremium wurde ebenfalls einstimmig gewählt.

Die erste Amtshandlung des neuen Abteilungsleiters Jörg Giesecke war die Ehrung von mehreren Personen. Die Abteilung bedankte sich bei Meik Brusberg mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein für seine aktive Zeit als Abteilungsleiter. Dankeschön Maik! Die Abteilung bedankte sich ebenfalls bei Jens Behrens (hört aus



*Verabschiedung 1: Meik Brusberg bekam für seine Zeit als Abteilungsleiter einen Blumenstrauß und einen Gutschein. Links: Der neue Abteilungsleiter Jörg Giesecke. Rechts: Herrenobmann Michael Rump.*



*Verabschiedung 2: Michael Gerken gibt sein Amt als Frauenobmann auf. Auch für ihn gab es einen Blumenstrauß und einen Gutschein. Das Amt übernimmt Stefan Abraham. Neue Jugendobfrau ist Katrin Fritz.*

persönlichen Gründen auf) mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein für seine aktive Zeit als Verantwortlicher für das Sporthaus und Flutlichtanlage. Dankeschön Billy, der leider nicht anwesend war. Die Abteilung bedankte sich ebenso bei Michael Gerken mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein für seine aktive Zeit als Frauenobmann. Dankeschön Michael! Die Abteilung bedankte sich außerdem bei Günther Cohrs mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein, weil er als Kassierer bei jedem Heimspiel der 1. Frauen und 1. Herren zur Verfügung steht. Dankeschön Günther, der leider auch nicht anwesend war.

*Jörg Giesecke*

### **Worte des Abschieds**

Nach fünf Jahren als Fußball-Obmann habe ich mich bei der Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung Ende März aus privaten Gründen nicht wieder zur Wahl gestellt. Ich muss sagen, das es mir immer sehr viel Spaß gemacht hat im Vorstand zu arbeiten, und dass wir auch einige Sachen auf die Beine gestellt haben. Aber wenn man nicht mehr voll hinter seinem Amt stehen kann, sollte man seinen Platz räumen, um anderen die Chance zu geben, unseren Verein weiter voranzubringen. Natürlich werde ich dem Verein weiterhin treu bleiben und meine freie Zeit meiner Jugendmannschaft widmen.

Auf diesem Weg möchte ich mich bei allen Vorstandsmitgliedern recht herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ebenfalls beim Vorstand des Gesamtvereins, allen Beiratsmitgliedern, Trainern, Betreuern und Mannschaften, die ich an dieser Stelle auch noch einmal bitten möchte, nicht immer alles persönlich zu nehmen, denn als Obmann muss man Entscheidungen treffen, die alle betreffen und nicht nur eine Mannschaft.

Ich wünsche dem neuen Abteilungsvorstand für die kommenden Jahre ein gutes Gelingen und verbleibe mit sportlichen Grüßen,

*Meik Brusberg*

# 1. Frauen

Wir sind in das Jahr 2012 sehr gut gestartet, haben im Januar vier Hallenturniere gespielt mit durchweg guten Ergebnissen (1. Platz bei den inoffiziellen Hallen-Kreismeisterschaften, 2. Platz in Jesteburg und jeweils der 3. Platz in Buchholz und Ahlerstedt). Mit den jeweils gezeigten Leistungen war ich sehr zufrieden. Trainiert haben wir aber seit Anfang Januar durchgängig draußen auf dem Kunstrasenplatz. Nur zweimal mussten wir aufgrund der kalten Temperaturen sowie Schnee und Eis in die Halle ausweichen.

Das erste Pflichtspiel nach der Winterpause sollte gleich gegen keinen Geringeren sein als den Tabellenführer aus Bergedorf, der sich eines ganz klar zum Ziel gesetzt hat: die zweite Bundesliga. Im Vorwege ließ der Bergedorfer Trainer verlauten: „Wenn gegen Immenbeck gewonnen wird, sind wir durch!“ Grund genug für uns, dem Tabellenführer einige Steinchen auf dem Weg zum geplanten Aufstieg in den Weg zu legen. Als dies dann auch mit einem 1:0-Sieg gelang, war die Freude riesig und der Bergedorfer Trainer sprachlos. Bereits eine Woche später kam dann der Tabellenletzte Wüstring-Altmoorhausen auf die Brune Naht. Genügend Konzentration und Motivation musste hervorgeholt werden, um auch diese Aufgabe zufriedenstellend zu lösen. Mit 5:0 wurde der Gegner wieder nach Hause geschickt.

Bei Redaktionsschluss stehen wir auf dem dritten Tabellenplatz, punktgleich mit Holstein Kiel und nur noch zwei Punkte hinter Tabellenführer Bergedorf. Über das bisher Erreichte können wir uns sehr freuen. Leider ist momentan Jenny Bochmann verletzt, eine sehr wichtige Spielerin in der Innenverteidigung. Aber dafür kämpft sich Ann-Kathrine „Trine“ Lüth nach langer Knieverletzung gerade wieder in den Kader. Auch muss leider erwähnt werden, dass Katha Mertz uns im Sommer für ein Jahr in Richtung USA verlassen wird. Schon ins Ausland gegangen sind Amelie Rose und Lina Oesmann. Nadja Papist ist im Winter zu ihrem alten Verein Jesteburg zurückgekehrt und Vanessa „Basti“ Bastin möchte ab Sommer gerne kürzertreten. Somit zählen wir dann nur noch 14 Spielerinnen, wollen aber in jedem Fall zwei Mädchen aus den jetzigen B-Juniorinnen zu uns holen.

Ziel ist es, mit einem festen Kader von 18 Frauen in die nächste Regionalliga-Saison zu starten. Gespräche müssen noch geführt, Augen und Ohren offen gehalten werden, wo noch ein Talent schlummert, das sich vorstellen könnte, zu uns zu stoßen. Auch Sponsoring ist immer ein Thema für unsere Mannschaft. Wer uns gerne unterstützen möchte, und sei es mit Tankgutscheinen für unsere Frauen, die sehr weite Anfahrten zum Training haben, oder andere Spenden, immer herzlich gerne! Finanzielle Hilfe ist immer willkommen, wollen wir doch alle im Verein das „Schiff Regionalliga“ noch einige Jahre weiter lenken. Mit sportlichen Grüßen

*Conni Hillenbrand, Trainerin 1. Frauen, im Namen des gesamten Trainer-Teams*

## Jugendfußball

### Rückblick Hallenpunktrunde 2011/2012

Für die abgelaufene Hallensaison hatten wir 28 Mannschaften gemeldet. Folgende Titel wurden gewonnen, zu denen ich gratuliere:

- Kreismeister Hallensaison: U19-Junioren
- Endrunde um die Kreismeisterschaft: B- und D-Juniorinnen;  
bei den Junioren die U18, U13, 1. U11, 1. und 2. U10, 1. U9
- Staffelleisterschaft: 2. U11

## **Vorschau Rückrunde Feldsaison 2011/2012**

An der Feldsaison-Rückrunde werden wir mit 23 Jugendmannschaften am Punktspielbetrieb teilnehmen. Die B- bis E-Juniorinnen spielen alle in der Kreisliga. Die U19, U18, U15, U14, 1. U13, 1. und 2. U11, 1. U10 und 1. U9 haben sich für die Endrunde um die Kreismeisterschaften qualifiziert. Alle anderen Teams kämpfen um Titel in den Kreisklassen.

Erfreulich war, dass die U15 das Endspiel um den Aufstieg in die Bezirksliga erreicht hatte, dort leider aber gegen die TuS Gùldenstern Stade klar und deutlich mit 0:9 unterlegen war. Heißt jetzt aber, da Gùldenstern aufgestiegen ist, dass unsere U15 Favorit für den Kreismeistertitel in der Rückrunde und dem damit verbundenen Aufstieg in den Bezirk als U16 ist. Schauen wir mal, was so an Meisterschaften herauspringt. Allen Teams viel Glück für Spiele in der Rückrunde.

Ich möchte an dieser Stelle nochmal aufrufen, dass wir dringend Jugendtrainer und Betreuer suchen. Bitte, liebe Eltern sowie aktive Frauen und Männer der Abteilung, ohne Eure Unterstützung können wir das alles nicht mehr gewährleisten. Wer uns also helfen möchte, bitte umgehend bei mir (04161 / 5 46 52) oder Katrin Fritz (04161 / 8 03 81) anrufen.

*Jörg Giesecke*

## **U19 und U23**

### **U19**

Für die Hallenpunktrunde hatten wir zwei Teams gemeldet. Wir wollten uns mit einem Team für die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft qualifizieren. Team eins hatte in seiner StaffeIgruppe starke Gegner und belegte am Ende etwas enttäuschend nur den vorletzten Platz von sieben Mannschaften. Das Team zwei belegte nach einer super Gruppenrunde bei nur einer Niederlage den ersten Platz und war damit bei der U19-Kreismeisterschaftsendrunde dabei.

Anfang Februar wurde dann in Apensen die Endrunde gespielt. Unsere U19 wurde nur als Außenseiter gehandelt. Doch schnell wurde allen klar, der Titel geht an diesem Tag nur über die Eintracht. Die Jungs um Aushilfstrainer Roy Böttcher (Jörg und Alex waren verhindert) spielten die Gegner an die Wand. Der VfL Stade wurde mit 1:0 und die JSG Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt gleich mit 4:1 bezwungen. Dann ging es gegen die beiden großen Favoriten SV Drochtersen/Assel 1 (0:0) und JSG Deinste/Hagen. In dieser Partie zeigten die U19-Kicker eine Klasse Leistung und gewannen verdient mit 2:1. Jetzt stand man vor dem letzten Spiel gegen die SV Drochtersen/Assel 2 auf dem ersten Platz. Bei einem Sieg konnte man den Titel klarmachen. Timo Dietrich war es, der den erlösenden Treffer eine Minute vor Spielende zum verdienten 1:0-Sieg in das Tor von Drochtersen brachte.

Damit war die U19 Hallenkreismeister und musste Ende Februar den Kreis Stade bei der Bezirksmeisterschaft in Stelle vertreten. In einer starken Gruppe mit den



Wenn Sie später Ihren Hut nehmen  
-  
dann hoffentlich nicht diesen



Sorgen Sie rechtzeitig für das Alter vor  
und  
nutzen Sie unseren Altersvorsorgecheck



FINANZBERATER  
DES JAHRES TOP 100  
2009

€uro  
AM SONNTAG  
€uro

Markus Sack  
Bahnhofstr. 34-36  
21614 Buxtehude  
Telefon: 04161-598630  
Fax: 04161-598666  
Mail: [ms@meinberater.eu](mailto:ms@meinberater.eu)

In Kooperation mit:



FINANZINVEST  
Consulting GmbH



*Hallen-Kreismeister 2012: Die U19 vom TSV Eintracht Immenbeck. Hinten (v. l.): der NFV-Staffelleiter der U19, ein Vertreter vom Sponsor der Kreismeisterschaften, Trainervertreter Roy Böttcher, Jonas Kock, Basti Mayer, Rene Helmke, Clemens Danzscher und Marcel Marbes. Vorne (v.l.): Jasper Fricke, Maxi Wittstock, Marcel Köpcke und Timo Dietrich*

Niedersachsenliga-Teams von Lüneburg und Osterholz sowie der Landesliga-Mannschaft von Jesteburg konnten wir einen hervorragenden vierten Platz erreichen. Wir konnten die Bezirksligatruppen aus Cuxhaven und Dannenberg hinter uns lassen.

Zu der erfolgreichen U19, die Kreismeister wurde, gehören: Marcel Köpcke, Maxi Wittstock, Timo Dietrich, Marcel Marbes, Rene Helmke, Basti Mayer, Jasper Fricke, Clemens Danzscher, Jonas Kock und Aushilfstrainer Roy Böttcher. Bei der Bezirksmeisterschaft war das Trainerteam Jörg Giesecke und Alex Weser wieder mit dabei. Dort kamen dann auch noch die Spieler Lennart Müller und Paul Bevers zum Einsatz.

## **U23**

Nach zwei Spielen in der Rückrunde, einem 5:0-Sieg gegen SSV Hagen 2 und einem 5:2 gegen den MTV Wangersen 1 geht es für die U23 (3. Herren) weiter nach oben. Wenn man weiter gewinnt, muss man die gesteckten Ziel überdenken. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses waren es noch sieben Heimspiele und nur drei Auswärtsspiele, die das Team hatte. Eine gute Ausgangslage, damit das Team um den Aufstieg in die 1. Kreisklasse mitspielen kann. Wir werden euch in den kommenden VN berichten, wie es gelaufen ist.

*Jörg Giesecke*

## **U13-Junioren**

Die Mannschaft belegte in der abgelaufenen Qualifikationsrunde den zweiten Platz hinter der JSG Apensen/Harsefeld. Gegen diesen Gegner wurden zwei achtbare Ergebnisse erzielt. Beim 1:1 waren wir dem Siegtreffer sogar näher als die JSG. Und bei der 2:5-Niederlage ermöglichten wir es dem Gegner, nur durch Fehler im Ab-

wehrverhalten leicht zu Toren zu kommen. Wir sollten uns über klare Siege wie gegen Niederelbe, Stade oder Wischhafen freuen, aber trotzdem nicht vergessen, dass man sich spielerisch und taktisch noch verbessern muss.

## Hallenrunde

In der Hallenrunde konnten wir in sechs Vorrundenspielen sechs Siege erzielen, was für die Finalrunde Hoffnung machte. Mit dem Erwartungsdruck stieg bei einigen Spielern die Nervosität so stark, dass im Auftaktspiel gegen Bützfleth nicht viel zusammenlief. Die Folge war eine 0:2-Niederlage. Für die zwei weiteren Partien hatten wir uns vorgenommen, die Nervosität abzulegen und guten offensiven Fußball zu spielen. Das gelang uns im Spiel gegen Mulsum nur bedingt. Klarste Torchancen wurden ausgelassen und so kamen wir nicht über ein 0:0 hinaus. Erst im letzten Spiel gegen den VfL Stade haben wir überzeugenden Hallenfußball gezeigt und wurden mit einem 6:0 leistungsgerecht belohnt. Für das Erreichen des Halbfinals fehlten uns zwei Punkte.

## Jahreswechsel

Am 17. Dezember 2011 hatte der BSV Buxtehude zum alljährlichen Hallenmasters geladen. Die Crème de la Crème aus Hamburg und Umland zeigte guten Hallenfußball. Wir waren ebenfalls dabei und zeigten, was wir drauf haben. Der Lohn war ein verdienter zweiter Platz und somit sportlich ein gelungener Jahresabschluss. Am nächsten Tag stand das Eishockeyspiel der Freezers gegen die Eisbären Berlin auf dem Programm. Die Mannschaft, das Trainerteam und einige Eltern erlebten einen



*Die U13-Junioren des TSV Eintracht Immenbeck samt Trainerstab während des Trainingslagers in Verden. Vorne das Siegerteam des Soccer-Turniers.*

gelungenen Nachmittag mit einem gemeinsamen Essen im Fidelio. Das war ein super Wochenende und ein toller Jahresabschluss.

## Rückrunde

Die Hallensaison ist vorbei und darüber sind wir auch ganz froh. Jetzt können wir uns ganz auf die Aufstiegsrunde konzentrieren. Wir wollen uns weiter verbessern, uns auf die eigenen Stärken konzentrieren und Schwächen durch Training abstellen. Damit uns das gelingt, absolvierten wir vom 9. bis zum 12. März ein Trainingslager in Verden. Viele Trainingseinheiten, ein Besuch im Spaßbad und ein interessantes Soccer-Turnier standen auf dem Programm. Es hat uns allen riesig Spaß gemacht. Im Juli werden wir den Saisonabschluss mit der Teilnahme an einem internationalen Turnier in Kirchheim gebührend ausklingen lassen. *Volker und Thomas*

## U12-Junioren

Nach einer mäßigen Hinrunde starteten wir mit zwei Mannschaften in die Hallensaison und waren guten Mutes, dass es in der Halle besser laufen würde. Leider waren unsere Erwartungen wohl etwas zu hoch. Beide Mannschaften haben in ihrer Staffel den vorletzten Platz belegt. Obwohl wir einige gute Spiele hinlegten, war es manchmal auch einfach nur Pech. Des weiteren nahmen wir an einigen Turnieren teil und erreichten dort unter anderem einen guten 2. Platz und einmal einen 3. Platz.

Aber jetzt mal zu den richtig positiven Sachen: unsere Trainingsbeteiligung ist absolut spitze, egal ob in der Halle oder draußen, es sind fast immer alle da. Und wenn einer mal nicht kann, klappt auch das Abmelden super. Die Jungs sind sehr engagiert und wollen immer neue Sachen lernen. Es macht uns Trainern auch super viel Spaß, euch zu trainieren. Und wir hoffen nun, dass wir in der Rückrunde mehr Siege einfahren können als in der Hinrunde.

In der Vorbereitung sieht man schon, dass die Jungs gewillt sind, ihr Bestes zu geben, was auch in den beiden Testspielen zu sehen war. Spielten wir erst in Elstorf und kamen dort zu einem 2:2 (Tore: Fynn und Jonas), machten wir es beim Heimspiel gegen Elstorf auf unserem Kunstrasen noch besser und gewannen nach einem wirklich gutem Spiel hochverdient mit 6:0 (Tore: 2x Enrique, 2x Mesut, Jannik



**Fliesen-Farm GmbH**  
Zum Meckelmoor, Buxtehude-Immenbeck  
Tel. 0 41 61/8 41 24 · Fax 0 41 61/8 05 60

und Bengt). Das macht uns Hoffnung, dass wir auch eine erfolgreiche Rückrunde spielen werden. Also Jungs, haltet weiter so zusammen, und wir werden dann auch irgendwann dafür belohnt. Und es macht dann auch mehr Spaß, die Saison beim Dana-Cup ausklingen zu lassen.

Zum Schluss möchten wir uns noch bei allen Eltern bedanken, die uns beim eigenen Hallenturnier so toll unterstützt haben und uns am Wochenende immer zahlreich begleiten.

*Meik und Olli, Trainer 1. und 2. U12-Junioren*

## **U11-Junioren 1**

### **Riesen Erfolge der großen „Wilden Kerle“**

Nach langen Überlegungen hatten wir uns entschlossen, mit zwei Mannschaften bei der Hallenpunktrunde zu starten. Die jetzige 1. U11 wurde für die Hallenpunktspiele in 1. U11 und 1. U10 eingeteilt. Das war möglich, da in der Feldmannschaft der 1. U11 fünf Spieler aus dem Jahrgang 2002 spielen. Daher konnten wir zwei spielstarke Mannschaften in die jeweiligen Punktrunden schicken. Unterstützt wurde dieses Vorhaben von der regulären 2. U11, die mit Jim und Tristan zwei zusätzliche 2002er stellten.

Die 1. U11 schaffte es in ihrer Qualifikationsrunde zu den Kreismeisterschaften, den Staffelsieg zu holen und qualifizierte sich für die Kreismeisterschaften mit 15 Punkten und 13:2 Toren. Die 1. U10 wurde ebenfalls Erster ihrer Gruppe und ging schon als kleiner Favorit zu den Kreismeisterschaften.

Die 1. U11 spielte eine tolle Gruppenphase bei den Kreismeisterschaften und qualifizierte sich souverän für das Halbfinale. Hier wartete die JSG Ahlerstedt/Ottenedorf/Bargstedt. In einem hochklassigen Halbfinale trennten sich die Mannschaften 1:1-Unentschieden und leider musste das Siebenmeterschießen die Entscheidung bringen. Hier, wie schon so oft, hatten wir Schusspech und verloren. Dieses Jahr konnten wir also nicht um den Gewinn der Kreismeisterschaft mitspielen. Im Spiel um Platz 3 gegen den TuS Harsefeld knüpfte die Mannschaft um Kapitän Fabian Voss wieder an die hervorragenden Leistungen an und besiegte den Gegner am Ende mit 3:0. Trotzdem Jungs, ihr seid spitze, herzlichen Glückwunsch! Zum Kader gehörten: F. Voss, N. Lieder, S. Weber, A. Weber, J. Samland, F. Czewerda, T. Peters, F. Krause, M. Frey und J. Bahr.

Bei der 1. U10 konnte eigentlich keiner so genau vorhersehen, wie sich die Mannschaftsstärken bei den Kreismeisterschaften gestalten würden. Aber nach den ersten Auftritten sah es so aus, als würde tatsächlich die Eintracht zu den Favoriten dieser Endspiele gehören. Im ersten Spiel trafen wir unglücklicherweise auf die zweite Vertretung von Immenbeck und gewannen das Spiel nach großen Kampf beider Mannschaften mit 2:0. Leider war die Personaldecke an diesem Tag etwas dünn und ich möchte mich daher bei Lennard Raschke bedanken, der kurzfristig eingesprungen war.

Letztendlich qualifizierte sich die Truppe ungeschlagen für das Halbfinale, wo der TuS Harsefeld wartete. In einen unglaublichen Spiel mit Chancen hüben wie drüben ging die Partie 1:1 aus. Somit musste auch die 1. U10 ins Siebenmeterschießen.

Wie sagt man doch so schön: Und täglich grüßt das Murmeltier. Auch dieser Elferkrimi ging verloren und am Ende wurden wir Vierter.

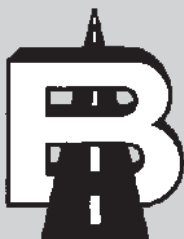
Es war ein besonderes Erlebnis und mal sehen, was dieser 2002er Jahrgang die nächsten Jahre noch so macht. Zum Kader gehörten: J. Rump, N. Lund, L. Lühmann, J. Schuback, T. Adler, J. Schirmmacher, J. Trost und L. Raschke.

Nach erfolgreicher Qualifikation (Gewinn Qualifikationsturnier in Bothel) durften wir zum großen EWE-Hallencup nach Oldenburg. Unsere Gegner beim Top-16-Turnier hießen in der Vorrunde VfL Jheringsfehn, TuSG Ritterhude und SV Schwarz-Gelb Lähden. Total beeindruckt von der gut 3500 Personen fassenden EWE-Arena und der Performance des Turniers, starteten wir mit einer Niederlage in das Turnier. Nach eingehender Aussprache in der Kabine, dass die Cheerleader nicht beißen, die Formel-1-Simulatoren auch noch nach dem Spiel da sind und auch die gut 1000 Zuschauer in der Halle nur Krach machen, wachte die Mannschaft auf und spielte ein unglaublich tolles und spannendes Turnier.

Beide weiteren Gruppenspiele wurden mit 3:0 gewonnen, so dass wir im Viertelfinale auf die JSG Unterweser Nord trafen. Nach torlosen zehn Minuten musste ein Neunmeterschießen die Entscheidung um den Einzug ins Halbfinale bringen. Diesmal nervenstark und mit Mister „Coolman“ Niklas Lieder erreichten wir das Halbfinale. Hier trafen wir auf den TSV Abbehausen, der bis dahin ein sehr souveränes Turnier gespielt hatte. Nach einer schnellen 2:0-Führung für die Eintracht kämpften die Jungs aus Abbehausen aufopferungsvoll und kamen noch verdient zum 2:2-

# **RAINER BAUMANN GmbH**

## **STRASSEN- UND TIEFBAU KG**



**Ralf Metzner**

Geschäftsführer und Kommanditist

Harburger Straße 174 · 21614 Buxtehude

Telefon: 0 41 61 / 8 31 16 · Telefax: 0 41 61 / 8 74 76

Mobil: 01 71 / 8 16 81 77 · baumann-strassenbau@ewetel.net

Ausgleich. Somit musste auch hier das Neunmeterschießen die Entscheidung bringen. Nach einem Fehlschuss des Gegners hatte wiederum „Coolman“ Niklas die Entscheidung auf dem Fuß und verwandelte seinen Neunmeter sicher. Ganz schlecht angefangen und auf einmal im Finale um den großen EWE-Wintercup – was für ein Erfolg, was für eine Aufregung, was für eine Spannung. Ich kann nur sagen, was für ein Erlebnis für die Spieler, Trainer, Eltern und Fans.

Unser Finalgegner war der SV Garrel, bis dato die überragende Mannschaft im Turnier. Alleine das Einlaufen in die abgedunkelte Halle, durch die Reihen der Cheerleader, mit Scheinwerfer-Spot und Ansage hat für den langen Aufenthalt vollkommen entschädigt. Zum Spiel: Die Eintracht zeigte ein tolles Finale. Kampf pur, tolle Aktionen, aber leider eine Unachtsamkeit, die zum 1:0 für den SV Garrel reichte. Wir hatten noch die eine oder andere Chance, die leider nicht genutzt wurde. Am Ende stand ein 1:0 für den SV Garrel auf der Anzeigentafel, der damit der Gewinner des EWE-Wintercups war. Zum Trost konnten die Spieler der Eintracht noch Fotos mit Sebastian Prödl und Marko Arnautovic (Profis von Werder Bremen) machen. Zusätzlich gab es 20 hochwertige Fußbälle und für jeden Spieler eine Medaille. Ein überragender, aber auch sehr anstrengender Tag war zu Ende und wir fuhren überglücklich Richtung Immenbeck.

Zum Abschluss der Hallensaison richteten wir am 10. März unser eigenes Hallenturnier aus. Unter dem Motto „Wir stehen für Spaß am Fußball und gesunde Ernährung“ hatten wir ein tolles Teilnehmerfeld zusammen. Mit den Top-Drei des Landkreises Stade (SV Drochtersen/Assel, JSG Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt und die Eintracht mit zwei Teams) und zusätzlich den Stützpunkt Stade Jahrgang 2001 hatten wir alle Talente aus dem Kreis dabei. Hinzu kamen der Buchholzer FC und Concordia Hamburg. In einem hochklassigen Turnier fiel die Entscheidung erst im letzten Spiel. Im Spielmodus „Jeder gegen Jeden“ setzte sich die SV Drochtersen/Assel vor der Eintracht und dem Stützpunkt durch. Ein tolles und gelungenes



*Haben eine sehr erfolgreiche Hallensaison hinter sich: die U11-Junioren des TSV Eintracht Immenbeck.*

Hallenturnier bildete den Abschluss der Hallensaison. Des Weiteren wurden diverse Hallenturniere erfolgreich absolviert, wobei der Turniersieg bei der SV Drochtersen /Assel hervorzuheben ist.

Dank der zahlreichen Eltern, Großeltern, Geschwister, Mannschaftskollegen der U11 und allen anderen wurde es eine tolle Hallensaison! Eine Klasse, tolle und zugleich überragende Leistung der „Großen und Wilden Kerle“.

Wir, die Kinder, Stefan, Harald, Christian und Michael möchten uns bei allen Förderern – insbesondere der Familie Lühmann (Danke Anja und Hartwig für euer großes Engagement), Torsten Peters für die Sponsorsuche, Kirstin Voss für die Verkaufsorganisation, den Eltern, Geschwistern, Großeltern und allen anderen Unterstützern herzlich für die Unterstützung bedanken. Ohne euch wären diese Erfolge nicht zu Stande gekommen und eigentlich auch gar nichts wert.

*Stefan, Harald, Christian & Michael*

## U11-Junioren 2

Ab November trainierten wir montags weiterhin draußen auf unserem super Kunstrasenplatz und donnerstags in der Immenbecker Turnhalle, was nach der Hinrunde mal wieder richtig Spaß machte. Da uns eine sehr schwere Rückrunde erwartete, hatten wir in der Halle „nur“ in Staffel 3 für die Hallenpunktspiele gemeldet. Wir hatten drei Spieltage und konnten uns mit 24 Punkten und 24:1 Toren den Staffelsieg holen. Wir holten sieben Siege und drei Unentschieden. Außerdem haben wir an zahlreichen Hallenturnieren teilgenommen, die wir mehr oder weniger erfolgreich bestritten. Bei Altkloster/Ottensen 2 konnten wir den Turniersieg erringen, anson-



*Mit Spaß bei der Sache: die Spieler der U11-Junioren des TSV Eintracht Immenbeck.*





Das Gute ist so nah!  
Tolle Atmosphäre, stilvolles Ambiente.

# Ideal für Ihre Privatfeier

Feine Speisen und gepflegte Getränke  
zum Pauschalpreis!

**»Moin  
Moin** **Das Haus für  
Ihre Gesellschaft**

Wahlmünger, Erntedankfest

21614 Buxtehude

Telefon (041 61) 71 80 · Fax (041 61) 718188

Inh. Helmut Jürgensen

sten platzierten wir uns zwischen dem dritten und fünften Platz. Nur in Neu Wulmstorf reichte es nur für Rang sechs.

Am 10. März hatten wir im Schulzentrum Süd unser eigenes Turnier, welches ein voller Erfolg war. Ein riesengroßes Dankeschön an die Eltern, die mich so toll unterstützt haben und den Verkauf, die Turnierleitung und das Schiri-Amt übernommen haben. Wir hatten zwei Teams am Start und bekamen noch Unterstützung von drei Jungs aus der 1. U11 (Jonas, Andre und Fabian Krause). Vielen Dank auch an euch! Es hat sich doch gelohnt, oder?

Wir holten mit Immenbeck 2 (Merle, Philipp, Jonas, Mathis, Daniel, Tristan und Mark) den 1. Platz und mit Team 1 (Jim, Rodi, Andre, Arlette, Fabian, Thies und Kordian) den 2. Platz. Dazu wurde Merle „Bester Torwart“ des Turniers (auf Platz 2 Jim) und Arlette wurde zum „Besten Spieler“ (auf Platz 2 Mathis und Platz 3 Rodi) gewählt. Und Jonas sahnte den „Torschützenkönig“-Preis ab. So war unser Turnier ein voller Erfolg auf ganzer Linie.

Wir trainieren seit Mitte März komplett draußen und bereiten uns auf die schwere Rückrunde vor, die wir natürlich möglichst erfolgreich bestreiten möchten, was von jedem Spieler sämtliche Kraft, Motivation und vor allem Spaß am Fußball abverlangt wird. Ich bin sehr gespannt, wie wir uns schlagen werden und freue mich sehr darauf. Am 21. April geht es mit dem Spiel gegen A/O/B in Bargstedt los. In der Hinrunde gab es bei diesem Duell unsere einzige Niederlage (3:4). Ich hoffe, dass wir dieses Mal die Punkte mit nach Hause nehmen können. Es bleibt mir nur zu sagen: „Gut Schuss!“

*Katrin Fritz, Trainerin U11-Junioren 2*

## **U10-Junioren 1**

### **Rückblick auf die Hinserie**

Wir konnten die Hinrunde mit vier Siegen, zwei Niederlagen und einem Unentschieden sehr erfolgreich bestreiten und belegten einen hervorragenden vierten Platz, der zur Teilnahme an der Endrunde um die Kreismeisterschaft berechtigt. Selbst die unglücklichen Niederlagen in Harsefeld und das Spiel gegen Apensen, wo zum Schluss die Kraft etwas nachließ, konnten wir lange offen gestalten. Deswegen freuen wir uns schon auf viele hart umkämpfte Spiele in der Rückserie.

### **Hallenkreismeisterschaft**

Nachdem wir im vergangenen Jahr in der Staffel 3 eine eher mittelmäßige Hallenrunde spielten, konnten wir uns in diesem Jahr erstmals für die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft qualifizieren. Mit drei Siegen und drei Unentschieden bei 6:1 Toren belegten wir in der Qualifikation etwas überraschend, aber doch sehr souverän hinter dem späteren Hallenkreismeister aus Harsefeld den zweiten Platz. So war die Vorfreude bei den Jungs sehr groß, erstmals unter den besten acht Mannschaften bei den Hallenkreismeisterschaften anzutreten.

Im ersten Spiel sollten wir gleich auf den letztjährigen Hallenkreismeister treffen - unsere eigene U11, die mit den Spielern des 2002er-Jahrgangs antrat, um ihren Titel zu verteidigen. So wollten wir gegen den großen Favoriten gleich zeigen, was in uns steckt. Leider konnten wir unsere Chancen nicht nutzen und verloren durch zwei Unaufmerksamkeiten nach großem Kampf mit 0:2. Aber der tolle Einsatz der Jungs machte uns Hoffnung für die nächsten Spiele. Im zweiten Spiel gegen Oste/Olden-

dorf musste nun ein Sieg her, um noch Chancen aufs Halbfinale zu haben. Doch durch einen Sonntagsschuss und einen Gegentreffer kurz Schluss verloren wir erneut mit 0:2. Damit war die Luft raus und wir unterlagen Apensen im letzten Gruppenspiel noch mit 0:1. Leider konnten die Jungs an diesem Tag ihre Leistung nicht abrufen und zeigen, warum sie so souverän ins Finale gekommen waren.

## Rückrunde Feldsaison

Wir werden uns intensiv vorbereiten, einige Testspiele bestreiten, alle Spieler in ihren Leistungen voranbringen und viel Spaß haben. Wir freuen uns schon riesig auf die Saison und schauen mal, welcher Platz dann am Ende dabei herauskommt. Allen anderen Immenbecker Mannschaften wünschen wir eine erfolgreiche Rückserie.

*Die Spieler und Eltern der ersten U10-Junioren*

## U7-Junioren

Nachdem die U7 die Freiluftsaison 2011 als Staffelsieger abschließen konnte, ging es mit einem Personalwechsel in die Hallenrunde. Der bisherige Trainer Niclas Meier hörte auf, da er studienbedingt nach Göttingen gezogen ist. Christian Czewerda übernahm von ihm die erste U7 und Malte Hamann übernahm die zweite U7. Die Hallenrunde des Kreises Stade spielten beide Teams mit viel Spaß und Erfolg.

Zum Ende der Hallensaison gab es dann noch zwei Highlights. Eines war die Teilnahme am Treffen der Fußballzwerge in Salzhausen. Hier überstand unsere U7 die Gruppenphase als Zweiter und traf im Halbfinale auf die bis dahin ungeschlagene Mannschaft vom FC St. Pauli. In diesem Spiel hielten wir prima mit, sodass es nach der regulären Spielzeit 1:1 stand. Das Siebenmeterschießen wurde dann unglücklich verloren. Im Spiel um Platz 3 drei verloren wir dann auch wieder erst im Siebenmeterschießen, sodass am Ende ein toller vierter Platz belegt wurde.

Zum Abschluss richteten wir am 4. März noch unser eigenes Turnier aus. Morgens spielten die zweiten Mannschaften, Turniersieger wurde die JSG Hollenstedt/Moisburg. Beim Turnier der ersten Teams belegte unsere Mannschaft den 1. Platz. Alle Teams erhielten einen Pokal, alle Spieler eine Medaille.

Mittlerweile trainieren wir wieder draußen. Dienstags um 15:30 Uhr trainieren beide Teams, donnerstags um 15:30 Uhr trainiert die 1. U7 ein zweites Mal. Die Trainer freuen sich über jedes interessierte Kind Jahrgang 2005 und jünger.

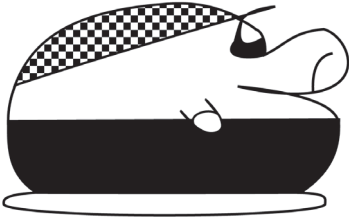
*Christian Czewerda*

  
Dächer von  
**KRONSCHEWSKI**  
SEIT 1934

Torsten Kronschewski  
Dachdeckermeister  
Bergstraße 6  
21629 Neu Wulmstorf  
Tel.: 0 40 - 7 00 64 04  
Info@Kronschewski.de



Bedachung  
Bauklempnerei  
Dachflächenfenster  
Abdichtung



# **IMMIs Seiten für die Jugend**

## **Faschingshochburg Immenbeck**

Auch in diesem Jahr war die Hochburg für Piraten, Prinzessinnen und Clowns in Immenbeck zu finden. Ab 15 Uhr war die Party Ende Januar in vollem Gange. Es wurde getobt, auf der Hüpfburg gesprungen oder über die Geräte geturnt. Zwischendurch konnte sich an Getränken oder von Eltern gespendetem Kuchen gestärkt werden. Höhepunkt war dann natürlich wieder die Proklamation der besten Kostüme.

Damit kam der schwerste Teil des Tages für die Organisatoren. Wie jedes Jahr hatten wir nur tolle Kostüme und die Entscheidung der besten fiel uns sehr, sehr schwer. Deshalb hatten wir im Vorfeld schon für jedes Kind eine Kleinigkeit besorgt, damit keiner leer ausging. So bekamen die Besten ein kleines Geschenk, welches sie sich aussuchen konnten, und alle anderen eine Dose Seifenblasen. Zum Ende wurden auch die liebevoll aufgepusteten Luftballons wieder von der Decke geholt und vernichtet oder mit nach Hause genommen.

An dieser Stelle möchte ich mich nochmal bei den vielen Helfern bedanken, ohne die das Faschingsfest nicht zu organisieren wäre.

*Isabelle Marquardt*



*Auch Raubkatzen  
waren bei der  
Faschingsfeier des  
TSV Eintracht Immen-  
beck zu finden.*

# Meier's Landladen

Fleisch- und Wurstwaren  
aus eigener Schlachtung u. Herstellung  
Partyservice

**Hans-Peter Meier**

Everser Schopswasch 4  
21279 Eversen-Dorf

## Öffnungszeiten

Donnerstag 14.00-18.00 Uhr  
Freitag 8.00-12.30 und 14.00-18.00 Uhr  
Samstag 7.00-12.00 Uhr

Telefon:0 41 65 / 22 46 10 Mobil:0170/ 44 60 195

# Sportabzeichen

---

## Zweimal Platz 1, einmal Platz 3

Fast genauso, liebe VN-Leserinnen und -Leser, lautete vor einem Jahr die Überschrift an dieser Stelle zu den Erfolgen der Sportlerinnen und Sportler, die im Kalenderjahr 2010 in unserem Verein das Sportabzeichen erworben hatten. Nun ist ein Jahr vergangen – und ich darf hier berichten, dass der TSV Eintracht Immenbeck im Bereich des „Deutschen Sportabzeichens“ sehr verlässlich in der Erfolgsspur geblieben ist. Die Überschrift konnte ich (fast) eins zu eins aus dem Vorjahr übernehmen, denn wir haben in der Tat wieder ein kleines Wunder vollbracht.

Im Bereich Erwachsene haben wir unseren Titel als bester Verein im Kreissportbund Stade in der Gruppe der sogenannten mittelgroßen Vereine (Vereinsgröße von 500 bis 1.499 Mitglieder) verteidigen können und haben den super Erfolg aus dem Jahr 2010 eindrucksvoll bestätigt. Das ist großartig – denn die Konkurrenz hat nicht geschlafen. 48 Erwachsene haben dafür gesorgt, dass wieder der Post SV aus Buxtehude auf den 2. Platz verwiesen wurde. Der SSV Hagen konnte den 3. Platz belegen.

Bei den Jugendlichen mussten wir uns dieses Mal leider „nur“ mit Platz 3 abfinden, hauchdünn hinter SV Dornbusch und MTV Hammah, aber das schmälert unseren Erfolg keinesfalls. 134 Jugendliche waren 2011 dabei. Von der absoluten Zahl her waren wir allerdings in unserer Gruppe ganz vorn. Weil im Vereinswettbewerb aber die jeweilige Mitgliederzahl in Relation zur Anzahl der erreichten Sportabzeichen gesetzt wird, mussten wir die kleineren Vereine Dornbusch (85 Abzeichen) und Hammah (117 Abzeichen) an uns vorbei ziehen lassen.

Nicht ganz unbescheiden möchte ich einen kleinen Vergleich unter Nachbarn wagen. Dies macht erst klar, wie gut wir wieder waren. Anzahl der Sportabzeichen im Bereich Jugend im Jahr 2011: BSV Buxtehude (3.661 Mitglieder): 35 Sportabzeichen; VfL Stade (4.401 Mitglieder): 34 Sportabzeichen; TSV Altkloster (2.365 Mitglieder): 10 (!) Jugendsportabzeichen. Der MTV Himmelpforten (1.712 Mitglieder) stellt im erfreulichen Sinne allerdings alles in den Schatten: er ist und bleibt die ganz große Nummer 1 im KSB Stade mit 197 Jugendsportabzeichen! Bei den Erwachsenen hingegen (Himmelpforten mit 31 Abzeichen) konnten wir diesen „Riesen“ bezwingen.

In der Überschrift ist von zwei ersten Plätzen die Rede. Kreissieger 2011 wurden wir nämlich auch in der Kategorie Familiensportabzeichen. Diesen Erfolg möchte ich ganz besonders würdigen, denn als Kreis-Obmann werbe ich seit Jahren für die Idee, mehr Familien für das Deutsche Sportabzeichen zu begeistern. Das nun mein Heimatverein aus Immenbeck die Ehrenurkunde als Kreissieger erhält, macht mich ganz besonders stolz.

Danke sage ich allen Sportabzeichen-Abnehmerinnen, den Fußballtrainern (die teilweise mit ihren kompletten Mannschaften an der Abnahme beteiligt waren) und den beiden Turn-Übungsleiterinnen Isabelle Marquardt und Lena Raap, die als Prüferinnen erfolgreich zum Gesamt-Traum-Ergebnis beigetragen haben. Die „Mutter des

Erfolges“ aber war auch im Jahr 2011 Sigrid Giesecke. Liebe Sigrid, Du hast es wieder einmal hervorragend verstanden, insbesondere in der Fußball-Abteilung tolle Werbung zu machen. Unsere Erfolge sind ganz besonders auch Deine persönlichen Erfolge!

Nachfolgend die Sportabzeichen-Abnahmetermine für 2012. Ich bitte, die Veränderung des Prüftages zu beachten: Wir haben gewechselt vom Mittwoch zum Montag! Also: montags finden die Prüfungen immer von 17 bis 18 Uhr statt, donnerstags von 18 bis 19 Uhr. Das Schwimmen findet sonntags ab 10 Uhr im Heidebad Buxtehude statt. Treffen ist immer vor dem Eingang, der Eintritt bei der Schwimmprüfung ist für die Teilnehmer kostenlos. Im Ferienmonat August gibt es keine Termine.

*Walter Marquardt, Abteilungsleiter Sportabzeichen*

<b>Juni</b>	<b>Juli</b>	<b>September</b>
Montag, 11. Juni	Montag, 2. Juli	Sonntag, 2. September
Donnerstag, 14. Juni	Sonntag, 8. Juli	Donnerstag, 6. September
Montag, 18. Juni	Montag, 16. Juli	Montag, 17. September
Donnerstag, 28. Juni		Donnerstag, 20. September

## Tennis

---

### **Versammlung der Tennis-Abteilung**

Am 19. März trafen sich die Mitglieder der Tennisabteilung zu ihrer Abteilung-Versammlung im Vereinshaus Inne Beek und besprachen im Beisein des Vorsitzenden Bernd Hamann die vor uns liegende Sommersaison, die mit den Punktspielen am 5./6. Mai offiziell beginnt. Die Mannschafts-Trainingspläne bleiben unverändert: die Damen trainieren mittwochs und die Herren dienstags abends. Die Jugend wird weiterhin durch Constantin Pelea am Nachmittag betreut. Der Arbeitsdienst wurde auf den 14. April (Sonnabend) ab 10 Uhr festgelegt. Es wird um rege Beteiligung gebeten, da am Sonnabend, dem 28. April, im Rahmen der Aktion „Deutschland spielt Tennis“ ein Tag der offenen Tür geplant ist, zu dem die Abteilung hiermit ganz herzlich einlädt!

### **Neues aus der Abteilung**

Für das Vereinshaus Inne Beek wird kurzfristig eine Reinigungskraft für wöchentlich zwei mal zwei Stunden gesucht. Bei Interesse bitte um telefonische Kontaktaufnahme (Nummern siehe Seite 6).

Einige Tennisspieler der Herren 40 und Herren 50 wollen es noch einmal wissen und fliegen deshalb zur Saisonvorbereitung für eine Woche im April in ein Trainingscamp nach Belek (Türkei). Darüber und über den Erfolg der Maßnahme wird in den nächsten VN sicherlich einiges zu berichten sein.

*Reinhard Heß*

# Turnen/Gymnastik/Step-Aerobic/Inliner

## Termine in der Sporthalle Inne Beek

Montag	15.30 – 17.00 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
Dienstag	19.30 – 20.30 Uhr	Gymnastik Damen Ü30	Roswitha Kock
	20.30 – 21.45 Uhr	Gymnastik Herren Oldies	Claus Richters
Mittwoch	14.30 – 15.45 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
	15.45 – 17.00 Uhr	Turnen Mutter und Kind	Heike Schwarzer
	17.00 – 18.00 Uhr	Inliner (Jugend und Erw.)	Heike Schwarzer
	19.00 – 20.30 Uhr	Turnen Damen	Inge Raap
Freitag	14.30 – 15.30 Uhr	Turnen Senioren	Inge Raap
	16.30 – 17.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 1	Isabelle Marquardt
	17.30 – 18.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 2	Isabelle Marquardt
	18.30 – 19.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 3	Isabelle Marquardt

## Kinder-Mannschaftswettkämpfe in Stade

Am 17. März war es endlich wieder soweit: Die Kinder-Mannschaftswettkämpfe in Stade standen an. Und dieses Mal sollten auch die ganz Kleinen mitkommen und ein bißchen Wettkampfluft schnuppern. Um 10.30 ging es an der Turnhalle mit dem Vereinsbus los in Richtung Stade. Auf dem Weg konnten sich die Kinder schon tolle Gruppennamen überlegen. So musste die Konkurrenz gegen „Die Kampfküken“, „Die dreisten Drei“ und „Die fantastischen Drei“ antreten.

Insgesamt gab es wieder drei unterschiedliche Übungen: eine Reck-, Boden- und Sprungkombination, eine Barren- oder Balkenübung und zum Schluss eine Gruppenübung, bei der alle Kinder gemeinsam zeigen mußten, wie gut sie zusammenarbeiten können. Die Gruppeneinteilung richtete sich dann noch nach den Altersklassen.

Die Kleinsten waren gleich um 12.30 Uhr dran, konnten sich aber trotz der großen Aufregung durchsetzen und holten den 1. Platz. Das war ein riesiger Erfolg und macht uns als Trainer sehr stolz.

Nach langem Warten durften dann auch die älteren Mädels starten. Auch hier war die Aufregung sehr groß. Doch auch die Mädels haben ihr Bestes gegeben und sich super geschlagen. Beide Gruppen holten den 3. Platz. So konnten wir mal wieder zeigen, dass auch aus Immenbeck, Ovelgönne und Ketzendorf super Turnerinnen kommen. Nach vier Stunden waren alle geschafft, aber auch glücklich, dass es wieder nach Hause ging.

*Isabelle Marquardt*



# Volleyball

## Trainingszeiten

Freitag      19.30 – 21.45 Uhr      Gemischte Gruppe      Sporthalle Inne Beek

# Walking

## Trainingszeiten

Montag      15.30 – 16.30 Uhr      Treff: Tennishalle      A. Knutz/E. Steffens

Montag      18.00 – 19.00 Uhr      Treff: An der Landscheide      Roswitha Kock

Donnerstag      9.30 – 10.30 Uhr      Treff: An der Landscheide      Roswitha Kock

1/2

Druckerei Schmidt



## **Geschäftsstelle Hamburg**

AGIL personalservice GmbH  
Eißendorfer Straße 17  
21073 Hamburg

Telefon 040 / 41 45 91 - 0  
Telefax 040 / 41 45 91 - 22

[info@agil-personalservice.de](mailto:info@agil-personalservice.de)

---

## **Geschäftsstelle Winsen**

AGIL personaldienst GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 2  
21423 Winsen/Luhe

Telefon 04171 / 60 167 - 0  
Telefax 04171 / 60 167 - 23

[info@agil-personaldienst.de](mailto:info@agil-personaldienst.de)

# TSV Eintracht Immenbeck von 1926 e.V.



**Badminton**  
**Gymnastik**  
**Turnen**

**Faustball**  
**Sportabzeichen**  
**Volleyball**

**Fußball**  
**Tennis**  
**Walking**



www.tsv-immenbeck.de

**TSV Eintracht Immenbeck**  
**Geschäftsstelle**  
**Inne Beek 33**  
**21614 Buxtehude**

Telefon/Fax: 0 41 61 / 8 52 02  
E-Mail: tsv@tsv-immenbeck.de  
Bankkonto: Sparkasse Harburg-Buxtehude  
Konto-Nr.: 5007 0002 / BLZ: 207 500 00

## Beitrittserklärung

Name: ..... Vorname: .....

Geburtsdatum: ..... Telefon: ...../.....

Straße: ..... PLZ/Ort: ...../.....

E-Mail-Adresse: .....

An einer ehrenamtlichen Tätigkeit wäre ich interessiert:            Ja            Nein

Ich beabsichtige, in folgenden Abteilungen Sport zu treiben:

- |                                    |                                    |                                     |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Badminton | <input type="checkbox"/> Faustball | <input type="checkbox"/> Fußball    |
| <input type="checkbox"/> Tennis    | <input type="checkbox"/> Turnen    | <input type="checkbox"/> Volleyball |
|                                    |                                    | <input type="checkbox"/> Passiv     |

Mit jeder höheren Beitragsstufe können auch Sportarten der darunter liegenden Stufen ausgeübt werden. Das Turnangebot umfasst die Bereiche Gymnastik, Sportabzeichen und Walking.

<u>Beitrag monatlich:</u>	<u>Jugendliche</u>	<u>Erwachsene</u>	<u>Familie</u>
• Faustball, Turnen, Volleyball	<input type="checkbox"/> 8,00 €	<input type="checkbox"/> 10,50 €	<input type="checkbox"/> 25,00 €
• Badminton	<input type="checkbox"/> 9,00 €	<input type="checkbox"/> 11,50 €	<input type="checkbox"/> 26,00 €
• Fußball (siehe Zusatz unten)	<input type="checkbox"/> 9,00 €	<input type="checkbox"/> 12,00 €	<input type="checkbox"/> 28,00 €
• Tennis	<input type="checkbox"/> 9,00 €	<input type="checkbox"/> 17,00 €	<input type="checkbox"/> 35,00 €
• Erwachsene Turnen >75 J.	<input type="checkbox"/> 8,00 €	Passivmitglied	<input type="checkbox"/> 5,00 €

Die Aufnahmegebühr beträgt einen Monatsbeitrag. Bei Nichterteilung der Einzugsermächtigung wird zudem eine Pauschale von 5 € zu Jahresbeginn fällig. Der Austritt ist nur zum Schluss eines Kalenderjahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten zum Jahresende möglich. Beim Eintritt in die Fußballabteilung ist ein Baukostenzuschuss zu entrichten. Mehr dazu unter der Rubrik Beiträge auf der Internetseite [www.tsv-immenbeck.de](http://www.tsv-immenbeck.de).

Die Satzung des TSV Eintracht Immenbeck (Stand 2011), die im Internet oder im Vereinsheim eingesehen werden kann, erkenne ich an. Der Beitritt soll erfolgen zum .....

....., den ..... Unterschrift:.....

### Ermächtigung zur vierteljährlichen Abbuchung des Beitrages durch Lastschrift:

Girokonto Nr.: .....Bankleitzahl: .....

Bankinstitut: .....

Datum: .....Unterschrift: .....

Bei Jugendlichen der gesetzliche Vertreter

# SV Ovelgönne und Umg. von 1912 e. V.

Präsident :

Jens Hadler, 04161-722654

Vizepräsident :

Folkert Steinfeldt, 04161-87116

Schriftführer:

Udo Zielke, 04168-911426

Schatzmeisterin:

Heike Kronschewski, 04161-88897

Schießwart:

Karl Heinz Strey, 04161-81447

## Organisation



Damenleiterin:

Margrit Kraschewski, 04161-86307

Jugendleiter:

Detlef Cohrs, 04161-85785

Kommandeur:

Sönke Bruns, 04161-83603

Pressewart:

Nils Kettler, 04161-62328

Schießstand, 04161-84499

Internet:

[www.schuetzenverein-ovelgoenne.de](http://www.schuetzenverein-ovelgoenne.de)

## König der Könige

Unser neuer König der Könige ist Detlef Behrend. In einem überaus spannenden Wettkampf konnte er sich gegen 18 andere ehemalige Könige durchsetzen und die begehrte Würde erringen. Insgesamt haben drei ehemalige Könige eine 19 geschossen. Dabei setzte sich „Reisser“, wie er von allen nur genannt wird, denkbar knapp gegen Horst Subei (dritter wurde Helmut Knobloch) durch. Auch wenn er „Horsti“ den Erfolg vom Herzen gegönnt hätte, war er doch überglücklich über seinen Erfolg. Und das konnte man ihm auch ansehen.

Somit ist er der erste neue Würdenträger in unserem Jubiläumsjahr. Ein herzlicher Glückwunsch, Reisser.



# Schützenverein Ovelgönne u. Umg. von 1912 e. V.

## Vier Tage 100 Jahre Jubiläums-Schützenfest 2012

Liebe Einwohner unserer Ortschaften Ovelgönne, Ketzendorf, Immenbeck und Eilendorf, unser alljährliches Schützenfest steht wieder vor der Tür. Zu diesem traditionellen Fest möchten wir Euch hiermit recht herzlich einladen. Wir wünschen uns, dass wir mit Euch allen ein paar frohe und gesellige Stunden verbringen werden und geben nachstehend den Ablauf unseres Schützenfestes bekannt:

### Ablauf des Jubiläums-Schützenfestes 2012

#### Freitag, 18.5.2012

- 17.00 Uhr Sammeln der Schützen am Immenbecker Feuerwehrgerätehaus
- 17.30 Uhr Antreten zum Abholen des Königs „*Marcel der Jubiläumskönig*“
- 17.45 Uhr Fahnenweihe auf der Königsburg
- 18.00 Uhr Abmarsch vom König zum Festzelt über Inne Beek – Hamburger Chaussee zum Festplatz
- 19.30 Uhr Fototermin auf der Wiese
- 20.00 Uhr Kommers im Festzelt
- 22.00 Uhr Ausmarsch aus dem Festzelt zum Zapfenstreich auf dem Feuerwehrübungsplatz
- 22.30 Uhr Großes „Jubiläumsfeuerwerk“ auf dem Feuerwehrübungsplatz, danach gemütlicher Ausklang im Schützenzelt mit DJ

#### Sonnabend, 19.5.2012

- 7.30 Uhr Wecken mit Spielmanszug beim König (Königsburg)
- 12.00 Uhr Sammeln der Schützen im Gasthaus „Ovelgöner Hof“, Ovelgönne
- 12.30 Uhr Antreten zum Abholen des Besten Mannes „*Armin Keltch von Bruck*“ und der Besten Dame „*Anja Behrend*“ über Hamburger Chaussee – Harburger Straße
- 14.00 Uhr Beginn des Vogelstechens im Festzelt (Prinz & Prinzessin)  
**Vogelstechen nur auf Anmeldung bis Freitag, 13.5.12, bei Anja Behrend, Tel. 82668, und Karin Subei, Tel. 87243, für Kinder ab 3 bis 10 Jahre.**  
 Verteilung der Schieß- und Vogelstechpreise für die Kinder findet am Montag statt

- 14.30 Uhr Abmarsch vom Besten Mann über Heidestieg – Alter Postweg – B 73 zum Festplatz
- 15.15 Uhr Beginn des Ausschießens für den Besten Mann, die Beste Dame und den Jungschützenkönig
- ca. 15.30 Uhr Beginn für das Ausschießen des Kinderkönigspaares an der Schießbude
- 17.45 Uhr Die Jungschützenkönigin empfängt Ihre Gäste im Schießstand
- 20.00 Uhr Proklamation des neuen Jungschützenkönigs, der Besten Dame und des Besten Mannes
- 21.00 Uhr MEGAPARTY mit „N'JOY das Radio“**  
 im Festzelt – **Eintritt 5 Euro,**  
*(für Club 99- und S-Pool-Mitglieder nur 3 Euro Eintritt),*  
**und von 20:30 – 22 Uhr: Cola/Korn 1 Euro**

#### Sonntag 20.05.2012

- 12.00 Uhr Sammeln der Gastvereine an den Stationen Ketzendorf „Hof Lohmann“, Sportplatz „Brune Naht“ Immenbeck, und an der Tennishalle Immenbeck „Gut Bartmer“
- 12.45 Uhr Antreten zum Sternmarsch! Anschließend Abmarsch zum Festakt über 4 Routen durch die Ortschaften Ketzendorf / Ovelgönne und Immenbeck zur Festwiese
- 13.00 Uhr Sammeln unserer Schützen auf der Festwiese zur Begrüßung der Gastvereine
- 13.30 Uhr Eintreffen der Gastvereine auf der Festwiese
- 14.00 Uhr Beginn des Festaktes zum 100-jährigen Jubiläum
- 15.00 Uhr Jubiläumsfeier im Festzelt mit Musikeinlagen der Spielmanszüge
- 17.00 Uhr Tombola, Verteilung der Hauptgewinne

## Montag 21.05.2012

- 9.30 Uhr Sammeln der Schützen im Gasthaus „Zur Erholung“, Walter Benecke, Eilendorf
- 10.30 Uhr Antreten zum Appell!  
Anschließend Abmarsch zum gemeinsamen Frühstück über Harburger Straße – Eilendorfer Moorweg – Immenbecker Moorweg – B 73 zum Festplatz
- 11.30 Uhr Beginn des gemeinsamen Frühstücks im Festzelt
- 14.30 Uhr Beginn des Königsschießen
- 14.30 Uhr Treffen der Kinder auf dem Feuerwehrübungsplatz zum gemeinsamen Abmarsch mit Spielmannszug ins Festzelt, anschließend Kinderschützenfest mit vielen Spielen.

- Die Proklamation des Kinder-Königspaares sowie der Prinzessin und des Prinzen erfolgt gegen 15:00 Uhr, nach den Spielen erfolgt die Ausgabe der Schieß- und Vogelstechpreise.  
Ende gegen 18.00 Uhr
- 16.30 Uhr Ende des Schießens auf die Königsscheibe und auf die übrigen Scheiben
- 18.30 Uhr Antreten am Schießstand zur Proklamation des neuen **„Schützenkönigs und des Bürgerkönigs“**
- 18.45 Uhr Proklamation im Festzelt
- 20.00 Uhr Königsball im Festzelt mit der Band **„Top Music“, Eintritt FREI**, mit unseren Gästen (Einwohner) und befreundeten Nachbarvereinen

**Allen Gästen, Schützenschwestern und Schützenbrüdern „Gut Schuß“ und viel Vergnügen.**

**Der Schützenverein würde sich über geschmückte Häuser und Straßen sehr freuen!**



**NJOY**

**N-JOY THE PARTY**  
MIT ANDREAS KUHLAG & DJ PAT FM

**19. MAI 2012** AB 21.00 UHR

**FESTZELT AM SCHÜTZENPLATZ**  
OVELGÖNNE (BUXTEHUDE)

**ENJOY THE MUSIC**



## Ergebnisse Rundenwettkämpfe Luftgewehr 2012

Verein	Ringe	Mannschafts- bester	Ringe	Auszeich- nung	Verein	Ringe	Mannschafts- bester	Ringe	Auszeich- nung
<b>Schützenklasse 10 Freihand</b>					<b>Altersklasse 50/ 51 Auflage</b>				
<b>Gruppe 1</b>					<b>Gruppe 5</b>				
SV Ovelgönne 1	4098	Dennis Sorgatz	1423	Bronze	SV Ovelgönne	3438	Nils v. d. Lieth	1163	Bronze
SV Hollenstedt	4055	Michael Schlüter	1401	Bronze	SV Nenndorf	3411	Joachim Scharpff	1170	Silber
SV Raven-Rolfsen	3858	Rolf Ohlhoff	1439	Silber	SV Tötensen-Westerhof 1	3409	Rainer Hope	1146	Bronze
SV Garlstorf-Gödenstorf		NICHT ANGETRETEN			SV Elstorf 2	3405	Joachim Bleich	1156	Bronze
<b>Damenklasse 11 Freihand</b>					<b>Seniorenklasse 60/70 Auflage</b>				
<b>Gruppe 1</b>					<b>Gruppe 1</b>				
SV Ovelgönne 1	4158	Steffi Mau	1419	Gold	SV Nenndorf	3579	Siegfried Eick	1196	Gold
SV Klecken	3851	Jessica Schlütermann	1351	Silber	SV Ovelgönne 1	3517	Rainer Jürges	1189	Silber
SV Moisburg	3768	Julia Schiemann	1322	Bronze	SV Moisburg 2	3480	Klaus Klindtworth	1187	Bronze
<b>Gruppe 2</b>					<b>Gruppe 5</b>				
SV Ovelgönne 2	3904	Frauke Hadler	1322	Silber	SV Ramelsloh 1	3465	Werner Ernst	1174	Bronze
SV Fleestedt	3612	Stefanie Hauck	1286	Bronze	SK Stelle 1	3475	Günter Stanislaw	1176	Silber
SV Elstorf	3516	Claudia Dammann	1218	Bronze	SV Garlstorf-Gödenstorf	13447	Heinz Mußbach	1173	Bronze
<b>Altersklasse – 50 / Freihand</b>					<b>Gruppe 7</b>				
<b>Gruppe 1</b>					<b>Gruppe 7</b>				
SV Ovelgönne 1	4328	D. Cohrs	1457	Gold	KKS Tell Buchholz	13378	Peter Henk	1135	Bronze
SK Salzhausen	4124	E. Eichhorn	1453	Silber	SV Ovelgönne 3	3354	Karl Heinz Strey	1137	Bronze
SV Pattensen	3985	J. Junge	1356	Bronze	SV Over	3297	Ursel Lühmann	1141	Silber -D-
<b>Gruppe 2</b>					SV Raven-Rolfsen NICHT ANGETRETEN				
SV Buchholz 01	4142	André Schwanitz	1427	Silber	<b>Gruppe 10</b>				
SV Ovelgönne 2	3920	Joachim Mau	1386	Bronze	SV Eckel	3467	Wolfgang Richter	1180	Silber
SV Holvede	3256	Bernd Furmanski	1200	Bronze	SV Glüsingen 3	3386	Adolf Wübbe	1165	Bronze
<b>Gruppe 3</b>					<b>Gruppe 10</b>				
SV Ovelgönne 3	3841	Carsten Hadler	1363	Silber	SV Ovelgönne 4	3384	Gunter Bade	1164	Bronze
SV Neu Wulmstorf	3457	Jochen Schmidt	1252	Bronze	SK Ohlendorf 2	3279	Horst Lindemann	1156	Bronze
SV Elstorf	3442	Dieter Wiegers	1310	Bronze	<b>Seniorinnenklasse 61/71 Auflage</b>				
<b>Schützenklasse - 10 Auflage</b>					<b>Gruppe 1</b>				
<b>Gruppe 3</b>					<b>Gruppe 1</b>				
SV Elstorf	3432	Frank Eggers	1184	Silber	SV Ramelsloh	3502	Beate Gößling	1174	Silber
SV Moisburg 2	3391	Sebastian Viets	1188	Gold	SV Meckelfeld 1	3492	Barbara Schygulla	1191	Gold
SV Ovelgönne	3255	Nils Kettler	1163	Bronze	SV Neu Wulmstorf	23461	Heide Hauschild	1165	Bronze
<b>Damenaltersklasse 51 Auflage</b>					<b>Gruppe 2</b>				
<b>Gruppe 4</b>					<b>Gruppe 2</b>				
SV Ovelgönne	3289	Elke Spielmann	1124	Bronze	SV Klecken 1	3457	Ingrid Radau	1164	Bronze
SV Tötensen-Westerhof	13270	Anke Stemmann	1103	Bronze	SV Ovelgönne 2	3420	Hannelore Strey	1166	Silber
SK Salzhausen 1	3253	Angelika Främsbs	1079	Silber	SV Moisburg 2	3415	Angelika Nehter	1152	Bronze
SV Sieversen-Leversen	3214	Gaby Jockel	1098	Bronze	SV Sprötze/ Kakenstorf	3391	Heidi Rusch	1142	Bronze

Olympische Partner Deutschland

Finanzgruppe

www.sparkasse-harburg-buxtehude.de

Sparkasse



Neue Beratungszeiten  
Montag bis Freitag von  
**8.00 - 20.00 Uhr**

Mehr Zeit für Beratung.  
Jetzt von acht bis acht.



Aus Nähe wächst Vertrauen



Sparkasse  
Harburg-Buxtehude

Jetzt neu bei unserer Sparkasse: Beratungszeiten einmal rund um die Uhr! Ab sofort ist Ihr Sparkassen-Berater von acht bis acht für Sie da. Vereinbaren Sie einfach einen Termin in Ihrer Geschäftsstelle oder unter 040 76691-600. Ganz wie und wann Sie wollen. **Wir beraten Sie gern.**